

# 第壹家痔科醫生

李淑美  
洪家祖傳痔科  
限期包愈永遠斷根  
到叻十載醫愈萬人  
登報贈匾各界常聞  
馳名已久遷移再陳  
豆腐街門牌三十四  
號便是

洪庭祥  
李淑美  
洪庭祥  
李淑美  
洪庭祥  
李淑美

民國十二年十月三十日  
洪庭祥  
李淑美

中華民國十三年八月廿三日 星期六 叻報 第一頁 甲子年七月廿三日

**本報特別啟事**  
一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月十一日迄今已四十四年  
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育  
三、總經理 陳仁慶  
三、總編輯 周君南  
五、編輯兼發行所 星加坡哥里門街力十一號  
六、德律風 一千一百六十四號  
民國十一年五月二十三日

第一萬二千五百八十八號

## 叻報

司公限有  
**LAT PAU PRESS LTD.**  
**Chinese Daily Newspaper.**  
THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.  
**Saturday 23rd August 1924**  
Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.  
**ESTABLISHED 1880.**

**本報價目列左**  
一、每份一角  
二、每月三元  
三、三個月八元  
四、六個月十五元  
五、十二個月二十八元  
▲報費定例  
外埠郵費另計英屬每加四占其餘各國每加九占  
無論本埠外埠如有投函定閱 請將中西文詳細住址及報郵等費一齊惠下空函開閱恕不答覆  
▲告白定例  
蒙登全年告白其告白費分週先收倘有半途止截照價收足先此聲明以免後論如登短廣告白費請先惠此佈  
本館謹啟

一九二四年四月十一日  
一九二四年四月十一日  
一九二四年四月十一日

求葉茶青上頂

此茶乃錫蘭所出茶葉中之最著名者也  
提防假冒務須認明此茶  
七州府馬來聯邦曼谷及婆羅州各咖啡店均購用此茶  
唯一代理人星洲亞庇八號巴多羅公司  
一九二四年五月一號

葉茶金上頂

此茶乃錫蘭所出茶葉中之最著名者也  
提防假冒務須認明此茶  
七州府馬來聯邦曼谷及婆羅州各咖啡店均購用此茶  
唯一代理人星洲亞庇八號巴多羅公司  
一九二四年五月一號

譚遜氏治瘡粉  
該藥專治一切熱毒馬來熱傷寒及其他熱毒生之種種瘡症功效如神有家室不可不各備一筒以應不時之需  
星洲萊佛坊三十三號門牌  
美國藥房監製  
小坡大馬路三〇五號門牌  
聯合藥房亦有出售  
Prepared only by  
The British Dispensary Ltd.  
33 Raffles Place  
Singapore.  
Also obtainable at United Pharmacy  
305 North Bridge Road

### NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY



敬啟者本公司特在星洲安伯第 (Amber Mansions, Orchard Road) 設立拉托精粉諮詢部凡關於嬰孩營之養育等皆於該部表演指導之該部由馬祖斯夫人管理此外尚有極具經驗之華人看護婦多人協助其諮詢時間如下  
(一)上午八時至下午十二時半  
(二)下午二時至下午五時  
住宅藥房一切  
一九二四年四月十一日

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各住宅藥房一切  
一九二四年四月十一日



### 評 論

#### 整 款

近來海外賑災之聲浪。震動遐邇。此等同情心之發達。實僑胞進步之表徵。不獨籌款。動不外演劇勸捐二途。然二者之進行。手續複雜。動需若干之時間。然救災如救火。愈速愈妙。國內各省水災。最生將近三個月。災黎待賑之切。當已急如星火。若依演劇勸捐二者之一定程序進行。則恐款到之日。嗷嗷待哺者。已斃於溝壑之中。而無領受實惠之望矣。是正如其人已死。吾人雖以無數之金。丹妙術。抑復何用。

近如吉隆坡二地之商會。皆曾先行整款。然後籌募。前晚同鄉義演。災區之所在。今幸本坡海軍俱樂部。發起籌賑水災會。成立之日。即先整現款萬元。潘世良君亦以個人資格。慨墊五千元。此其急公好義之美德。實為國人所共欽。而於救災之進行。亦可謂能得其本旨也。若同僑報社所發之籌賑全國水災會。亦能仿行此法。由團體中之富有現款或個人之殷實者。先墊巨款。再由當地籌集歸償。以期早日匯往災區施濟。則數省災黎之生命。當可及時救濟。而不至因待賑之緩不濟急致日就奄奄者也。故焉望之。

### 本館專電

廿二日下午十時廿三日上午七時自上海發

- ◆直方扣留各路之火車車輛。以備軍用。交通頗感不便。
- ◆吳佩孚電令鄂蕭接濟趙恆惕餉械。專防粵方北伐。
- ◆使團對於此次醞釀之大規模戰爭。將提出極嚴重之警告。並有主張速行召集遠東會議。實行前此之共管制者。
- ◆盛傳山海關方面之奉直防軍。業經接觸。但當局極力否認。
- ◆吳佩孚秘密入京。協商對付奉張與西南之軍事計畫。僅駐一夜。即仍返洛。抵洛後。始傳於外。
- ◆王克敏積極進行金佛郎案。以備此次之戰費。

◆北京各銀行鈔票。因奉直戰訊。陡跌。

◆駐滬各領。已分電其駐京公使。速請各本國政府。增派軍艦來華。保護僑商。

◆齊燮元通電。浙盧改偏賊軍。實違江浙和約。盧則謂其時浙不收容。賊必進攻他省。改編正所以維持和平云云。江浙開戰之期。當在一星期以內。

◆上海外僑。亦多加入弭兵運動。

◆上海市面動搖。波及內地各重要市場。

◆廣州商團已下動員令。積極準備向孫軍進攻。大本營令滇湘軍暨講武堂學生抵禦。

◆廣州全體罷市。必不可免。

◆廣州當局於廿日分途派員勸令商家勿罷市。

◆廣州各銀行皆將現款運往沙面。但被警察阻止。

◆廿一日廖仲愷。通電列舉陳廉伯通北之證據。

◆孫中山令湘軍準備進攻佛山之商團根據地。

◆陳炯明派人與商團接洽。協攻廣州。

### 特 載

#### 京滬當局與團體之籌賑熱

閩粵以外之各省水災慘狀與各方助賑情形。業已迭詳前報。茲又得接京滬當局與團體籌賑之要訊。爰彙誌如下。以爲同僑之熱心助賑者。

#### (一)直隸水災救濟會成立紀

保定通信云。直省水災。現有五十縣之多。王承斌省長。以此大之災情。如斯慘重。特于日前函請中

外官紳。定于七月廿八日午後四時。在省署後樓開會。討論直隸水災救濟辦法。昨廿八日大雨。中外官紳冒雨到會者。尙有四百五十人之多。此次水災。各界頗爲重視。可想見矣。官紳方面。如警察廳楊敬林。政務廳陸長佑。財政廳李準。實業廳于雨岑。教育廳張謇。省議會邊頌長。吳雨農副議長。姚道尹。高等地方審檢各廳。視交涉員。趙河務局長。卡達商會長。全體省議員。及紳商各界。外賓日英法美德俄比等各國領事。以及中外報界。四點半由王省長主持。報告成立直隸水災救濟會宗旨。略謂直隸一百九十九縣。民六六水成災者。六十餘縣。本年水災。津浦雖未如民六之甚。而外縣已報成災者。已五十縣。現復連雨不已。報災者仍紛至沓來。此次水災。已到民六狀況。省庫款項有限。勢非動用中外慈善團體。羣力賑救。斷難普濟被水災黎。其災情最重。尤以萬全清苑兩縣爲最。萬全被水淹死。知者有三千餘。失蹤未下下落。亦有三四千人。清苑保定兩縣。全被大水沖洗。餘縣雖較萬全稍輕。但亦非賑濟力熱心。捐募巨款。不能賑濟。是以有本會成立之必要。即此會之宗旨也。鄙人爲災民呼籲。務請到會諸公。鼎力捐募救濟。深爲感戴云云。繼由總商會長卞月庭。代表省長。報告直省被災縣分暨災況。報告畢。由董顯元用英語向外賓傳達畢。王省長云。水患雖屬天災。半由地方官預防不周。既成災後。應盡力捐募賑救。未成災者。亦應請省長嚴飭各縣知事。盡力防範。繼由邊深卿議長起言。被災縣分。災情待賑。刻不容緩。設由捐募賑款。再行拯救。亦屬緩不濟急。請省長先行設法。或暫由庫中撥款。或息借賑款。派員徵收。一面再由到會諸公。積極捐募。分別散放賑款。始能濟事。并請諸君解囊相助。救人如救己。王省長云。災區各縣。已令由徵收存款項下。辦理急賑。請諸公放心。并云此會即定名直隸水災救濟會。於今日成立。咸贊成。公推王省長爲會長。會址即設在省署後樓。省長并云。今日會場捐捐。已辦不及。俟捐報印就。分送諸公。盼諸多踴躍捐款。代募鉅金。無任感禱。時已六點。宣告散會。

#### (二)何豐林爲各省水災乞賑

(上海訊)上海中國紅十字會總辦事處昨接滬護軍使署來函云。(一)逕啟者。案准北京順直水災急賑會長凌雲等電。並囑轉貴會共予協助到署。同時復准福建湖南江西等省軍民長官電告災情。懇爲振助。北京紅十字會。并曾迭函到署。懇將各省區水災賑助。兼籌并顧。擬立各省聯合賑濟籌備處。以期集腋成裘。而資普救等情。查本年南北各省同被水災。連綿之深。區域之廣。實爲近今所罕見。

### 本坡要聞

#### 昨日海天俱樂部假座中華總商會召集同僑大會討論籌賑閩粵水災之盛況

本坡海天俱樂部諸君子。自廣東肇方便留醫院演劇籌款事畢後。即發起籌賑閩粵水災會。訂于昨日下午假座中華總商會。召集同僑大會。討論籌賑一切事宜。業已迭誌前報。茲將昨日開會情形。誌之如下。

自二時二十分始。各團體代表及個人。相繼蒞會。迨至三時。即極形擁擠。且數約達二百餘人。三時十分。首由梅君國良推舉吳君勝任臨時主席。全場鼓掌贊成。吳君含笑辭讓。經眾勸勵一度。乃以極誠懇之態度。立起向眾施禮。宣佈開會理由及議案。略云。閩粵水災見告。一月有餘。做俱樂部。以爲閩粵一家。休戚當然與共。乃本中華總商會籌辦閩粵水災賑捐之宗旨。發起演劇籌賑。以期稍盡我閩粵人一份子之職責。而無負其良心。此舉已得做俱樂部全體同意。事在進行。惟是自備棉襪。舉果有續練之思。如彼要求。鳴島真友聲之助。此則今日開會之理由。做俱樂部願以最誠懇之意。對諸君宣佈者也云云。議案計開。(一)由海天俱樂部同人。出面擔任演劇。以籌款賑閩粵水災爲宗旨。(二)新會成立。必先正名。請公定本會名目。(三)會務繁劇。必須各有專責。請公舉辦事職員。(四)演劇。必須借券。而借券必須普及。欲期普及。又須假以時日。請公定開演日期。(五)大好舞台。却有多處。孰爲宏敞。孰爲適中。請公定演劇地點。(六)隨緣樂助。似有等差。請公定劇券價目。(七)辦事宜有一定地點。請公定以何處爲宜云云。吳君以粵語宣佈畢。復請中華總商會坐辦王君會儀。以閩語再期誦一遍。後遂依次討論。(一)通過宗旨。(二)何君配天發言。定該會爲(海天俱樂部籌賑閩粵水災籌備會)。眾贊成通過。(三)推舉職員。由梅君國良推舉陳君嘉庚爲正會長。全場舉手贊成。決議通過。副會長由楊中諸人。先後推舉通過。計有薛中華君。李傳南君。顏長貴君。陸實傑君。李慶餘君。胡文虎君。陳國君。黃有淵君。張崇君。潘世良君。黃仲輝君。王天恩君。王水斗君。



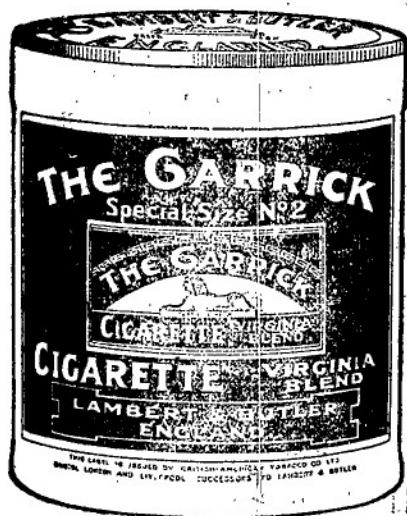




# GARRICK

## Special Size No 2. Cigarettes.

### 煙香號二第力若



星洲  
檳城  
吉隆坡  
英美烟草有限公司啓

均有出售每罐五十枝八角半

一請購試便知其物質之良矣各處

十枝及二十五枝靚盒庄發售

此烟有五十枝及二十五枝罐庄及

禾金尼亞葉香煙者

凡欲以極低之代價而吸用最良之

此烟乃由英美烟草公司特製以應



Importers  
British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.  
(Incorporated in England)

SINGAPORE,

Penang

Kuala Lumpur

### Washes Without Shrinking

## 治士哥

片規

保  
不  
縮  
水



洗  
綢  
絨  
布

(冒假防提廉價精實造製行規洋之名著最界世)

(司公限有得實莫理代府州四及城檳)

司公限有治士哥

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED,  
(Incorporated in England.)

(號五十五牌門律申敏羅坡嘉新)

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S.:-

Boustead & Co. Limited.



○購用基列剃  
刀之四大力  
益

- 一、易以剃面 不遇將基列刀片套入基列剃刀而隨後以視面塗面便可剃矣
- 二、安樂自然 基列刀片鋒利非常環球無其匹是以剃面之後細毛無不春涼爽無比矣
- 三、剃面平安 基列剃刀能保護面而不受任何損傷而無受傳染病之虞
- 四、剃面經濟 基列刀片所值無幾且每一刀片可用數次之多

有此四大利益之剃刀諸君何不購用而享此剃面之安樂乎

英一千九百廿四年三月十五號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.  
Representatives. Muller & Phipps (Malaya) Ltd.  
Singapore.



利回挽

精製各品則否福利同稅謂是貨國中用人國中  
備提力協用購為請獎和廉價稱港煙香貨國民改製特創新有茲

中國南洋兄弟烟草有限公司廣告  
NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.  
Incorporated in China  
SINGAPORE



香煙 四喜 枝庄 五十



香煙 百雀 枝庄 五十



香煙 鹿馬 何庄 十枝

RED HEART BRANDY No. 1.

酒池蘭萬牌心紅



一九二四年四月七號

正庄法國萬蘭池酒發源紅心牌萬蘭池酒是為市上所  
售各種萬蘭池酒中之最優上者一次嘗試便永為伴侶矣

紅心牌萬蘭池酒可於下列商店購買

大坡大馬路錦昌號 水仙門新永泰號

教書街新榮成

卜基源號

大坡大馬路振源號

啟謹司公巷西人理代一惟羅暹及府州七  
SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.  
SINGAPORE.

MEUKOW BRANDY



Guthrie & Co., Ltd.  
(Incorporated in Singapore)  
Sole Agents.

英一千九百二十三年七月二日

唯一代理人牙直利有限公司謹啓

三層 五層 三層各處均有代售惠顧商翁注意可也

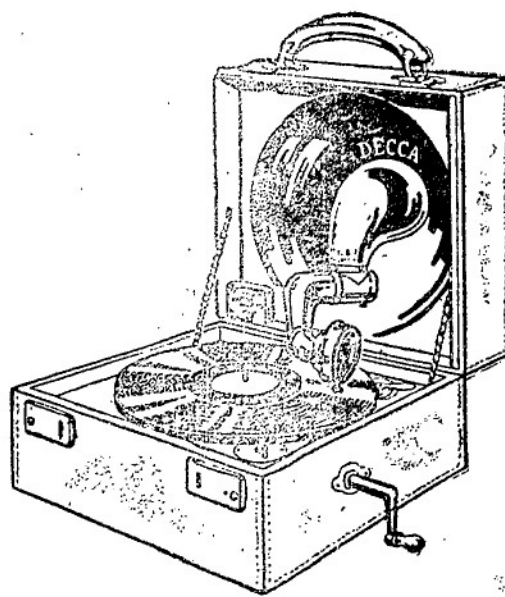
本公司所製之萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分 一星

△ 花標萬蘭池酒 ▽

民國十二年五月八日

唯一代理人糖登拉堡沙露父子有限公司啓

二號木盒庄每架五十五元



德嘉方便留聲機  
德嘉方便留聲機早已名馳中外以其為器雖  
小但其發聲之響亮音律之清晰實與價高大架之  
機器完全無異輕便易帶  
日可用無論  
何家製造之  
唱碟  
零沽一號皮  
盒庄每架四  
十元

SOLE AGENTS  
RUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD  
SINGAPORE S.S.





德大藥房 康平丸 治淋白濁

著名

德國藍色白濁丸 乃由德國著名醫生最新發明之聖藥...

南洋會豐商店 總發行所 每瓶一元 打十元

一視同仁

(慈草稿)

民胞物與。固為吾儒之天性。一視同仁。亦吾儒懷抱之本旨也。...

祖國要聞

北京當道因閣潮分為三派

閣閣同意案提出以來。已一月有餘。枝枝節節。障礙橫生。...

願職人在國會方面。向無後洽。同意案進行不易。...

奉天通信云。奉天此次之軍事會議。內幕甚秘。知者甚鮮。...

奉天軍事會議之所聞

第一日會議為二十日之軍事教育會議。第二日則又為閣閣氏之緊要會議。...

馬來聯邦鐵路通告

通告者由本年九月一日起每日來往柔佛及星洲間之火車...

鳴謝廣告

啟者鄙人等僱工於建築輪船已有年餘不幸該船於六月三十日由馬辰來叻...

勸辦閩粵水災賑捐三續

李傳南 謝慶雲 謝慶雲 謝慶雲 謝慶雲 謝慶雲 謝慶雲 謝慶雲...



◁ 司 公 易 貿 南 中 ▷  
 (大) (減) (價) (一) (月)  
 週年紀念 削價平沽  
 舉行減價 以示提倡  
 一年一次 僑胞諸君  
 機會難得 快來參觀  
 完全國貨 一經惠顧  
 五光十色 便知虛實  
 五層樓大旅館樓下  
 (八月十六日起九月十五號止)

無敵牌媚梨霜之功用

本品係媚梨女史 定製參照法國無鉛白粉方法用美  
菱 (*Magnesia Lewis*) 鎂 ( *Zincum Oxidum* ) 爲主成分加  
以其他化學藥品化合而成香料以麝香冰片爲主芝蘭  
茉莉爲輔任令露置經年香味亦不散失以之當作洗面  
粉用功能使皮膚細嫩免除油光黯晦酒刺癩癧雀斑黑  
子等患以之當作爽身粉用功能吸收汗液祛除癢疹小  
孩積汗潰爛以之常敷患處尤爲奇效一二日開保證全  
愈誠家家必備之必需品也請余不信曷請一試

鐵罐庄 三角五分 罐內附贈精美綢製毛撲一個  
紙罐庄 二角五分

各號均有出售

上海家庭工業社出品  
星架坡水仙門中華商店代理

民國十三年三月一日

煙 捲 葉 呂 ▷

此以 LA PERLA DEL ORIENTE 標運入馬來由各屬發售之業



人等如發賣

東方方法不列卡煙草聯合公司之狀師勿禮諭魯兄弟公司啟

英一九二四年八月十九號



英一千九百廿四年七月九日

## ▲取銷權紙廣告

通啟者馬六甲埠板打加巴第  
三十七號門牌美發分公司司  
理人薛添盛君之權紙前由星  
洲油商美發公司之東主於一  
九二三年八月廿三號發給者  
業於今日取銷特此聲明仰各  
知照此佈

民國十三年八月廿三日

民國十三年八月廿三日

英發公司之狀師

達兄弟公司披露





法治其及病之濁穢氣口

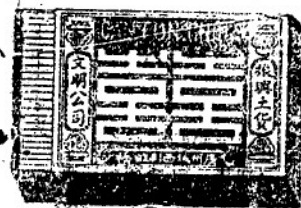
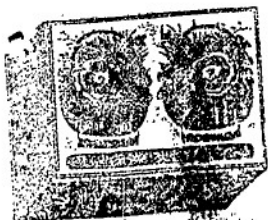
尋談之詞無論男女如遇口氣臭穢最為難堪不能使之  
對面交口畏其口氣穢濁故也然而口氣穢濁究屬何故  
一因大便便秘二因齒牙不潔故而齒牙每日宜用牙刷  
溫水和牙粉早晚刷洗二次使口氣芬芳可也若因大便  
秘結所致更宜服用清導丸以通利大便使腸內積垢全消  
此後服用清導丸數次大便通暢有序因清導丸係微  
利平肝之妙品也清導丸非但能治大便便秘且使口氣  
芬芳專治 肝火上升 頭暈目眩 痰涎頭痛 胸膈  
脹悶 能平肝陽治痔瘡痛苦可使皮膚光澤退紅瘰治  
瘡癤疔瘡痼疾腹瀉之患凡經售西藥者均有出售或直  
寄叻銀六角至星架坡馬交街三號韋廉士醫生藥局原  
班郵奉清導丸一瓶可也每瓶三元郵力在內



民國十二年一月一日

怡盛隆號廣告

各埠火柴 均大減價  
諸君光顧 格外歡迎  
星加坡馬交街門牌四十二號  
電話二二三六



價廉

貨真

價廉

貨真

本報啓事  
啟者本埠及外埠閱報諸君如有賜還報費係由郵局寄  
函交來者請面請聲明交叻報社收訖為盼特此佈告  
民國十二年二月廿日 本報經理啟

南洋總發行所發行公司啓  
SHUN HANG TOBACCO CO.  
43 North Canal Road,  
SINGAPORE



八兩庄每箱一百四  
十包 沽銀五十八元  
二兩庄每箱五百六  
十包 沽銀六十元  
八兩庄每箱一百四  
十包 沽銀三十三元  
二兩庄每箱五百六  
十包 沽銀三十五元  
在石叻沽每箱加價銀十二元

廣恒和號創辦已有六十年餘專辦祖傳秘製合符宜  
辟除穢氣有益衛生且香味醇厚與別家迥殊倘蒙  
胞諸君稱爲市上之冠而亦國貨之特也 如蒙  
惠顧格外歡迎

# JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄羅敏萬安池酒

COGNAC

哥匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法蘭西

O. P.

AND

PURE GRAPE BRANDIES.

正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.

上等萬安池

SOLE AGENTS S.S. F.M.S AND SUMATRA.

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

## BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司

其代天宮新榮成  
十八號振源號  
中興永興號  
大馬路永康  
二馬路乾元號  
水仙門新永泰  
牛車水源興  
東陵錦安公司

及其餘大酒店

英一千九百廿

三年十月十二







請嘗菓子露  
茲有菓子露多種以便採辦  
諸君賜顧格外歡迎 玫瑰露  
楊梅果露 覆盆子露  
櫻桃露 克廉露

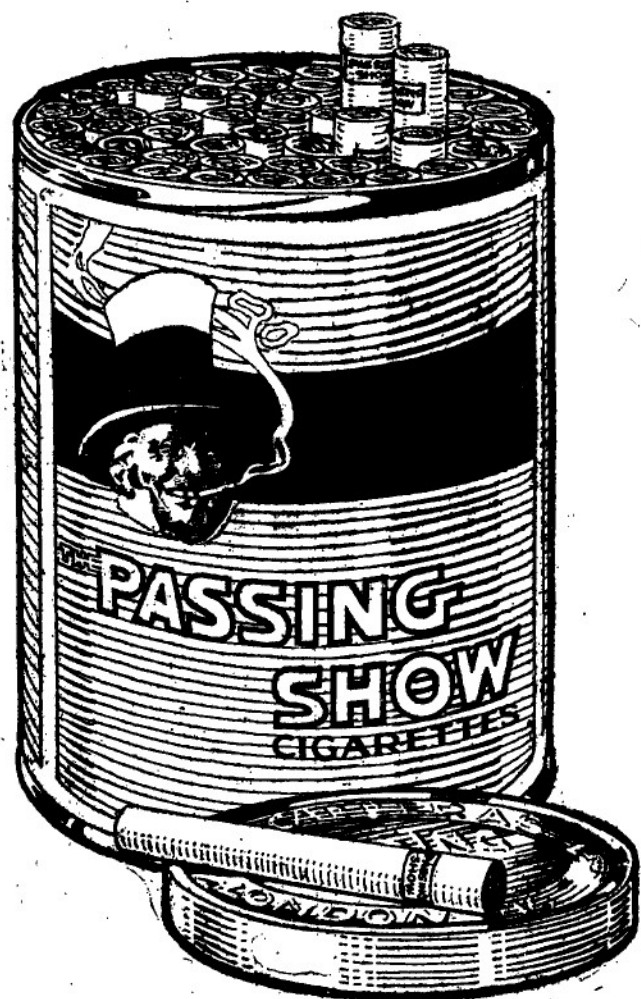
價列  
大枝七角半 小枝四角  
每枝須押按銀一角代辦後將  
罐交送下領回銀如數

日一月十年式十國民

**Fraser & Neave Ltd.**  
SINGAPORE.

人頭標香煙

煙味清涼最合衛生



擔保完全用最上之禾金尼亞葉製煙紙潔白非常煙  
葉煙紙全無雜質極合衛生煙葉金黃物質優上

請即由今日購用香煙之價值非在價錢之平貴而實在  
物質之劣優而已此人頭標香煙煙葉金黃物質優上  
一九二四年八月九號

售出有均店烟各

FINEST OBTAINABLE  
好最質品  
**HENNESSY'S**  
**BRANDY.**



**BOTTLED IN COGNAC**

ON SALE EVERYWHERE

售出有均處各

日一月七年三十國民



調味粉之素  
(味之素)

●特有之効力

味之素凡煮蔬菜之時無論肉類魚類煎炒油燻或  
湯水或醬汁均用些少味之素就立即變成十分好  
味道俱煮好之後或將近煮起之時隨便通用無妨  
此粉係小麥之精華製造的物是以煮菜都合用呢



新嘉坡美芝律門牌一百六十五號電話一千九百〇五號

做經通為補精  
之素起見應選  
未備周知特登  
告如荷 光顧  
速來購方知此  
實為飲食界要  
品也  
南洋總經理  
號啟  
新嘉坡美芝律  
門牌一百六十五  
號電話一千九百  
〇五號  
大中華民國十  
三年一月十一日



意注宜之者母為

華人嬰孩應服此膏效之  
代乳粉請以此嘉力蘇粉  
以喂哺之兒童如此則兩  
兒女必康健日進肌肉堅  
實牙齒強白矣登嘉力蘇  
代乳粉是專養兒童而令  
之康健者也



號十二月三年四廿百九千一英

(新駐京英在)司公限有合明通英總代二惟  
號一十百一至七十百一牌門街中坡嘉星佳



專載

○北大擬掘京西大宮密窟

▲明瑞瑞之墓

(二)

塔下曾掘出密窟。前左右二面。約深尺餘。後則已深四五尺。幸磚灰尚堅。否則岌岌可危。橫額下有假門。亦為人拆毀。塔上有一宛平縣知事於民國十三年所出告示。禁人毀傷古跡。塔左右有殘磚數堆。似已破壞之遺蹟。塔基下。有石基。似一殘廢之殿基。再前復下。有亂石一大堆。中有帶花紋者。有一塊上廣下削。內外皆圓。似門上穹隆石。又有一塊。其花紋。似係碑下石龜之後節。此堆石依現狀觀察。似係當日之碑亭。方廣皆及丈。再一二三級。即見石洞門。一北一南。距離四五丈。門皆向東北。洞門高不及四尺。廣二尺餘。以燭筒身入。約丈許。洞深。可直立。六七尺後。右方有一歧。入歧。下降三四層。再少進。復下。則爲一石室。廣約七八尺。深約丈許。高亦相若。頂圓。地下泥深。室深。倚牆處有一石台。出歧路。後仍續前。洞高三四尺。不等。深約六七丈。四壁灰皆完整。洞盡處上有一大石塞之。石上約六七孔。孔徑寸許。洞外觀與北洞相似。俗傳其中極深。但入洞後丈餘。洞微高處。已多損壞。堆積地上。洞餘高不及三尺。再進丈餘。止餘高尺許。不能再進矣。出洞轉東北行。約二里許。復有一塔。建築相似。亦七層。但少細。如弘治五年三月性容爲大慈仁寺。第一代開山住持所作。兩洞宗祠。開同行胡君言。黑樓舊名玄洞道院。疑與玄洞塔有若何之關係。乃復往探黑樓。

(二)黑樓之調查 大宮在山半。黑樓可在平地西南。距大宮約四五里。在辛莊中。外有牆。高約二三丈。以石爲之。牆甚厚。若城垣。上可登人。寬長皆約二十丈。現由黃國臣(即前所驗之莊頭)售與一頭姓小軍官。產業歸姓後。將正南門封閉。另於西面偏東。開一大門。頭曰勤業別墅。舊石牆長約六七尺。乘置於牆內。上有四大字。曰玄洞道院。無上下款。牆內堆積亂石甚多。正中離北牆不遠。即俗所傳之黑樓。樓中有各神像。現由頭姓在西偏處屋八九間。移各神像於內。神像有佛。老君。孔子。關帝。娘娘。哼哈二將等。樓東西廣四五丈。南北寬三丈。高約二三丈。石壁厚。約三四尺。二層。外觀若一方桶。共二門。正南一門。入門相傳有一大井。現已由頭姓填封。同行胡君於彼初封石灰未乾時。尙及見井口之輪廓。現井口雖不可見。叩其地。仍空作聲。知此井不虛。井傍傳即呼哈二將所在。二後與室內暗通。東北一門。言爲此樓出入之所。門外相傳有二室。門在室內。從外不能見。現室已無存。登樓實極小。外圍皆以石爲之。故光線極暗。相傳樓中有七十二門。現已大半封閉。再上即爲一廳堂。已比。垣高。上有頭姓新建軍數間。但臺四周尙有舊柱石礎。六。原爲室。均未知。辛莊村離五六里。相傳掘建此樓時。用工人極多。直從樓前排至山根。以手運石。故不日告成。且建樓時。尙使用陵寢工料云云。(辛莊離明一三陵。約六十里)

(三)現在之推測。土人所傳太宮洞內。有水有船。與黑樓中暗井相通之說。以地勢推測。似不可能。現在據觀察所及。思爲推測。至於是否。則非俟日後發掘。無從知之也。塔既係崇禎時建。則距劉繼其遠。與彼無關。以北邊之弘治塔測之。或亦係一和尙墳。南北兩洞。初意以爲水道。但後細思之。水道何必用階。更何必有洞口左近之小屋。恐作備出入解者近是。不過洞頭石塞處。以尺寸近之。距地面爲不甚遠。當時或地上有屋。須由洞進。而小石室則備洞口防禦之用。蓋荷處二三人于內。持兵以待。則進洞者不能越洞口也。不過現在地上之屋已毀。此節終難想像耳。或者下邊仍有道。而今已封閉。亦未可知。由上諸節觀之。大宮或係劉繼其遺孀園觀於其地。理後。屋毀爲寺。但地基相仍勿改。石洞即遺品也。至於黑樓。牆垣高峻。門戶重疊。石質堅牢。或劉繼其遺孀。預作三窟之計。亦未可知耳。

(四)發掘之計畫 現在最要者。爲知大宮之建造時代。因乎劉繼其之墓。抑爲劉繼其之所因。塔前殘堆。以應爲發掘之第一步。蓋其尙有殘碑在也。至洞內通何處。亦一要題。故次當測量洞長短。由上掘之。至於南洞。擬由碎磚不通行處之上掘之。以觀其長短。此第二步也。俟有所獲後。再爲更進之計畫。至於石塔爲三百年古物。現被僑夫拆毀下部。不治將墮。尤須急待補修者也。

○生運聲明

啟者小坡慈雲寺門牌六百十號合振公司布路衫褲什貨生理原係鄭繼其於前年閏五月間與鄭昌閣頂受經營鄭繼其再招入鄭清華與鄭輝煌共三人合股經營司理鄭繼其掌印爲鄭清華合振公司有與外間來往一切賬項由鄭清華蓋印必須再由鄭繼其簽字方能有效倘祇由鄭清華蓋印而未經鄭繼其簽字本合振公司概不承認特此聲明以免後論此佈  
民國十三年八月廿一日 合振公司謹啟

◎幸有保險

啟者敝號於二十晚因隔隣失慎被其波及幸在羊城保險公司購有燕梳即報知該公司派員查驗屬實所有損失即日如數賠足可見該公司辦理通融賠償快捷特登報表揚俾得僑胞投保保險知所趨向焉  
民國十三年八月廿二日 廣合源街六十八號榮泰號謹啟

△工部局招人投承建築工程

▲關於亨靈炮台改造屋宇事宜一合約第一號  
通啟者茲亨靈炮台總站之辦事所欲即行修造為此本局特會特登報招人投承移去其處之坵工及建築總車站辦事所之三合土地基該建築圖式承建築及投標格式等均可於平時辦公時間內至本局總辦處索取或檢閱此項投標可於八月二十五日午時截止或任何一投票即可入選先此聲明仰各知照此佈  
一九二四年八月廿一日 工部局秘書奉命謹佈



海鳥牌



新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味 原味 鮮牛奶 罐頭牛奶

運啟者此海鳥牌罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無雜質罐內所藏除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣實稱廉價男女老幼均合飲食請予不信請試購嘗之便知其爲最良之品也準上各大伙食店及雜貨店均有出售

惟一運入人伊亞紗直有限公司

(在丹麥註冊)

住本坡打興打街七號B舖電話二九〇八號  
英一千九百廿三年五月十七號



“SEAGULL” BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED  
UNSWEETENED CONDENSED  
STERILIZED NATURAL.

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street,

Phone 2808



# 廈門春生堂

秘製祛風濕酒 馳名天下

總代理

實叻吉靈街

尾郭協順號

總發行廈門

魚仔市街永

春春生堂主

人郭祺祥啓

民國十三年五月十

日三廿月七年子甲

頁一十第

報叻

六拜禮

號三廿月八年三十國民華中

## 南洋新聞

### 特載

#### 英領馬來華僑之狀況及其與母國經濟之關係 (五)

(轉載中外經濟週刊)

欲謀僑民生活之向上。最要者莫如教育。現華僑中有識者。以其子弟無學。母國語言文字之機會。甚苦。因此僑民雖亦曾設立學校。任用本國教師。惟其效力終屬有限。且土生之華人。皆用馬來語言。其子弟皆入英人所立之學校。按中普通教育。尙稱完備。然對於華人所要求之母國知識。則全缺如。民國以前。僑民因國內政治之紊亂。地方官吏之暴戾。往往久客不歸。革命之後。一時頗有思返還鄉土者。而祖國振興實業。然以其政局紛亂之故。遂至望而却步。爲國家計。優秀僑民之居居異域。誠不免爲一種損失。然在他鄉擴充事業。開拓國民海外之生路。亦未始無益也。

僑民對於母國經濟之關係。其最要者爲(一)送資。(二)增進貿易。我國統計不備。僑民每年送資回國之數。難以確知。然其數之巨。不難想見。至其增進母國貿易之盛。則較有事實可據。一九〇〇年我國對新加坡之貿易額爲五〇六〇。六一三兩。一九〇五年增至七。七二九。〇七〇兩。一九一〇年增至一。五七八。三四七兩。一九一五年增至二。四二七。四二六兩。一九二〇年增至二。四。三四二。〇七八兩。廿年之間。貿易額約增至五倍。以馬來羣島之地。而其對我國之貿易額。尙遠在義大利比利時荷蘭等國之上。其貿易之盛。於此可見。貿易之內容。則出口多於進口。由此尤可見僑民購用母國貨物者之衆也。

#### 荷屬國家具稅及所得稅徵收之標準

巴那。近日有因屋稅之減而往稅務局請求減輕家具稅者。亦有因薪水減少而請求減輕所得稅者。惟皆被拒絕。蓋稅例所載。無論其爲家具稅。或所得稅。每年皆根據其第一月份之屋稅或薪水徵收。例如正月份屋稅爲一百盾。即無論二月份或三月份之屋稅減至五十盾或減至二十盾。而稅務局僅以每年屋稅一千二百盾徵收其家具稅。又如正月份之薪水二百盾。則無論二月份或三月份之薪水減至一百盾或減至三十盾。而稅務局僅以每年薪水二千四百盾徵收其所得稅云。

#### 西僑請求土地權問題

西僑。西僑僑生(指荷蘭土生)近來設法向政府請求予以土地權。惟依殖民法律。外人無土地權。惟有特別權利者不在此例。現西僑之有要求土地權之舉。實大不利於華人。西人之不表示贊同。乃意料中事。政府方面因此種種關係。誠必不能准其所請。如政府准其所請。則華人僑生及他國僑生。亦將依例請求。政府方面必無以應付之。將拒之乎。必有偏愛之嫌。將許之乎。則分配無術。依上述種種理由而預料之。則該項請求必不能得圓滿解決也。

#### 菲島國立大學之狀況 (二)

內容共分七科。一。綜合中尤重農科。對我國學生之優待。最近又加入漢文科。菲律賓國立大學。自經美國管理後。自五年来。教育事業。日新月異。所辦之國立大學。本學有學生五千三百九十四人。幾成爲南洋羣島中第一學府。昔時該島之華僑。皆來自漳泉二府。手足之商人。今則內地學子。江浙閩粵。皆來該島。教育上之設施。有數科特色。不勝枚舉。其地處之。其地距上海不過三四日之海道。非若合衆國遠在西半球。須有半個月之乘風破浪。馬尼拉亦爲南洋有名商埠。其生活程度。亦比合衆國爲低。有此種種原因。將來南洋留學生之盛。或不亞於東西洋。但國內及南洋之出版界。對於菲島教育情形。尙未有專書介紹。茲特將其該島之國立大學。大概情形。就見聞所及。述之如左。或亦吾國內外華學子。所願聞焉。菲島國立大學共分七科。(一)文科。(二)教育。(三)工程。(四)法科。(五)醫科。(六)農林。(七)美術。文科中分爲商科。文學。哲學。化學。政治。國語。等系。每科每週授課壹小時。積壹學期爲壹學分。約計須學課壹百三十六至壹百四十四學分。方得畢業。教育與科法。亦同此情形。以每日平均。教授約三小時。第一學年。學生甚多。分爲上下午及夜三部授課。任學生選取。大抵夜課爲多。至商科教育及法科。至第三四年授課時間。亦皆在下午五時半起至八時止。以便半工半讀之學生。惟公立學校小學教員。除教育科外。限制其畢業大學。爲三年。壹年爲教授時間。壹年爲實習時間。醫科分爲牙科(四年畢業)醫學(五年畢業)農林分爲森林科農科(四年畢業)農科中又分爲畜牧種植(菲島農產品。爲大宗。故農科中另設製糖科)各四年畢業。其校舍另設於羣山麓嶺中。以便實地練習。

#### 承退聲明

啟者新嘉坡古里門牌三百零一號廣和祥火板枋生理原日林伯謙占有股份因志圖別業自願將所占股份與廣和祥公盤承受由登報之日起限期七日交易清楚嗣後生理盈虧與退股人林伯謙無涉并自行告辭司理職權但林伯謙(即林滿材)當司理地內有經手簽押發出各項單據限七天內到廣和祥對明逾期加蓋廣和祥正印方准有效此佈

退股人林伯謙同啟  
承股人廣和祥同啟

#### 承股聲明

啟者本坡丹戎巴葛金振興火鋸生理原日何兆芹占有股份因願將該股份與金振興公盤承受即日交易清楚并將股份合同繳出嗣後生理盈虧均與何兆芹無涉特此聲明以免後論此佈

退股人何兆芹全啟  
承股人金振興公司全啟

民國十三年八月八日

#### 打打打

一羣人圍毆賣假藥的夥計時。大家如此呼着且慢一不好打



賣假藥的夥計的老婆。對這羣人亦要求免打話說一羣人圍毆一賣假藥的夥計。該夥計的老婆急忙向這羣人求免。並詢何故圍毆其夫。這羣人中的某甲。語其妻曰。爾的丈夫爲人夥計。每月不過二三十盾錢。人家要買虎標萬金油八卦丹。有則發賣。無則應無。方爲道。今爾夫屢以假藥欺騙我等。置我等的生命而不顧。其心毒如蛇蝎。其人真禽獸之不若矣。該夥計的老婆聽了這番話。滿面通紅。怒火中燒。遂聲明與其夫離婚。以免株連云。賣假藥的夥計們聽諸賣藥不宜假。假了受人打。賺錢歸主人。挨打夥計承

中其荷選法各屬及馬來半島各埠總發行星加坡廈門街一百十四號仰光永安堂分局胡文虎啟

18 Carat Rolled Gold  
none genuine unless stamped  
"ADVANCE"



neckchain 頸鍊

#### 赫雲縐鍍金品并不變黑

凡物經久用必垢汚不堪須待洗滌黑雲縐鍍金飾品亦然洗滌之法即用熱水少許用洋皂刷洗之移時該飾品即光觀奪目鮮明若新購者然但別家製造之鍍金品則不能以此法而洗滌之即洗之亦不能與新者無異是以其他鍍金飾品決不能與赫雲縐者比擬也 諸君購買鍍金品時務須認明上列之商標爲盼

各著名大商均有發售  
民國十三年七月廿八日 星洲甘密達棧公司  
E. O. GAMMETER & Co. Singapore.







民國十二年五月廿四日

Sole Agents,  
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd  
Singapore.

廣同安 萬生和 大春和

為中國人之保險事業須賴中國人之保險公司故本公司之設備完全保  
 險並保費多寡各種損失賠償則快捷公道保費按最低廉  
 便於僑胞並保為穩固無虞倘有僑商欲保者不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎  
 薛中藥正主席  
 吳克儉副主席  
 董事  
 楊國河 林樂順  
 賈兆廷 殷雪村  
 李俊源 王順池  
 邱麗賓 余慶林  
 司理 趙可 趙子 趙  
 副司理 趙可 趙子 趙  
 全被廣

總代理 永樂街 瑞昌西藥行  
石叻 坤羅 宋平 會豐商店

大秋賦之症皆由腎元耗傷此乃男子之通病也因受病者不得良方懸壺者又無妙藥所以陳陳相因除燥烈之品均無秘訣害世誤人誠非淺鮮蓋男女婚姻伊始身軀強壯陰陽和洽琴瑟調和此老少種子之始由來也若先天不足後天虧損或以心慾過勞天神耗竭以至神昏眼花腰膝酸軟步履艱辛患斯症者以為醫藥罔效極首問於今本醫生特心裁准製調經夢育寶固本藥片之最為靈驗此藥片用育亨寶樹皮製煉成精合以貴重藥品化學泡製惟獨和平無燥熱瀉劑之弊有返老還童之功專治軟弱無能及一切虛弱等症最為靈驗服之龍馬精神延年益嗣無論賸首老人青年弱體連服一禮拜本元培厚活潑生機操券可得無論何種補品均未有此之功效真益壽之聖九補身之寶筏語云贊天地之化育易曰本无以弊密惟此育亨寶有馮謂予不信請嘗試之經驗者所贈保證書多不勝載總以過客乃人能道其詳

藥片一十五元

號發特利克己

肺爲司氣之官上達氣管下通心肝爲一身命脈之原呼吸出入之至要萬不容而肺膜亦最嬌嫩稍燥則見乾熱咳嗽稍寒則痰停氣喘偶或感冒山嵐之不正之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成爲老疾日夜不能氣不下行肺金日虛久且變爲勞損肺癆肺癰失血破金面色青黃陰虛潮熱莫虛名狀也蓋肺病緣由肺膜損壞而生此藥考訂稠密確能與肺臟性質相親此藥立即復元未傷者服此藥永無傷損誠肺藥中最高貴者也服諸君速焉

凡患諸之症莫不皆由陰虛而致傷陰淺者由傷飲入而致者則潔若夫傳染濕毒而致者則深所謂色滲入法之症是斯症也即古語之幾乎病史膏肓者也治之之法用湯藥則盪之而已用藥水則濕之而已惟用丸則藥力倍蓄功效偉大自可收遠攻病所應手而癒惟是治斯病者各往有結毒墜毒甚至有潰爛腐敗之患良由治不得法厥有斯弊本主人悉心研究博搜中西最善之方而藥則丸無論遠年近日之症具有毒入筋骨以致周身疼痛舉動艱苦痛注腫痛或至左右癱瘓諸患一服此丸兩一兩瓶至三五瓶即當愈然全絕無結毒潰腐之憂此丸出世以來暢銷中外遐邇丸名愈日顯現老牌神丹各秘藥品確無不應效者而藉於後尤為至重至應石等妙之良藥無法列明功效故此至所理







代賣人傲賚禮披露  
一九二四年八月一號



以藥菓子鹽買潔乾燥其粉入之  
即溶化味甘適口日用不可少之  
飲品全無耗費老少強弱均合飲  
蒙 醫 生 介 紹 爲 治 大 便  
閉結肝部不調膽汁不勻食物不  
化頭腦昏痛血輪不清週身不遂  
夜深不睡身有水濕風軟等症之  
唯一妙藥凡住於熱帶地方者用  
之尤合

# ENO'S -FRUIT SALT-

氣噴正氣

英文（菓子  
園）及（以羅  
）等字是英  
京智西以羅  
有限公司之  
註冊商標

倫敦商務指南乃用五國文字分省份及國份等類大  
出版一次能令商人直接與倫敦及各省大商埠英全  
國與愛爾蘭各工藝中區及歐洲美洲等處之製造家及每  
商等直接交易書內有廿五萬商行之名稱及地址分作  
三千種以詳刊載包括  
輸出商行一詳列該商行等之輸出貨物之款類及其供  
給領地及外國市場情形  
輪船公司一詳列該輪船公司之船隻開行之商埠及各輪  
船之開行日期  
凡商行之欲擴充生意或尋覓代理而欲登載一寸大之  
商情各片者可以一鎊十先令之代價在該商行所登之  
商務派別之內登載至如長篇廣告則每面地位以十六  
銀計算  
指南對於各行商務之欲謀海外發展者均有極優之  
價值每本價銀二鎊如蒙定購定單須與書值一并寄下  
英倫倫敦東角四區鴨苗治巷廿五號此  
倫敦商務指南有限公司謹啟  
本公司於一八一四年創設

一九二四年七月廿三號

本公司於一八一四年創設

英倫倫敦東角四區鴨苗治巷廿五號此

倫敦商務指南有限公司謹啟

## LUBRICATING OILS



FOR FACTORIES

CC. O. } For cylinders  
L. MEM. O. G. } of semi-diesel  
                  } engines

STEAM CYLINDER OILS  
BEARING OILS  
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.,

(Incorporated in England.)

本公司  
造各種車  
油均爲市  
上之最優  
等及最省  
費者  
亞細亞火  
油有限公司  
可  
(在英倫  
註冊)  
英一千九  
百廿三年  
十二月廿

△ 世 界 上 最 靈 驗 之 藥 △

諸君如患瘡疾或燕虎鄰沙等症請卽服士隙士之

此藥能治各種寒熱瘧疾及燕虎鄰沙等症大著奇

效名播環宇凡醫愈之人不可勝數且見效至速各

家宜購備以妨不虞有寒熱病者試購士隙士之專



門藥服之便知其奇效矣

各家大藥房皆有出售

星架坡羅敏申律三十六號門牌美隆洋行代理此

藥有太希就發

民國十二年六月廿八日

總代理處美隆洋行



# 叻報

## 論 壇

### 教育上現實主義與理想主義之共通點 (五) (范錦)

#### 義之共通點 (五) (范錦)

上述四則。爲現今教育思潮之特質。無論其爲現實主義或理想主義。皆含有之。彼之攻究主義。自學主義之教育觀。雖以獲得知識爲主旨。然注重學生自己之活動。其重要之實行。可知矣。且其知識之獲得。亦非知識之自身。實爲知識的活動能力而已。故亦不脫主觀思想之範圍。其以愛根精神生活作基礎之新理想主義。因愛根哲學重經驗。實行道德。藝術。不似黑智爾純以理性爲宇宙之本體。故其教育觀。亦不能不重視情感之訓練。以爲完滿人格之修養。所謂理想主義如是。其可知矣。至於現實主義。執爲現世所歡迎。則吾敢斷言曰。現實主義。蓋現實主義。依十九世紀自然科學而發達者。其說甚新。其理甚明。且極富時代之精神。重個判而輕普遍。去絕對而崇相對。損一元而向多元。既排抽象的理論。而貴具體的事實。務感覺的直觀。而避穿鑿的思辨。殊合現代人之心理。較彼哲學的理想主義。自有軒輊矣。理想主義。淵源蓋遠。自古希臘論理派。至十八世紀爲全盛之時。當時教育論。亦莫不受其影響。況愛派之巴塞。查爾子孟等之教授訓練。皆以理性爲主。他如洛克之教育論。盧騷之訓育論。亦向奉之而不違。其勢力之偉大。可知矣。然時至今日。因種種實際生活之要求。社會環境之影響。與夫民衆思想之變遷。縱有大力。莫能挽回過去之趨勢。今者雖有理想主義之復興。然卒莫能敵現實主義之氣燄。故教育思潮。屬於後者爲多。但前者亦決不致絕跡於世界。蓋人爲理性的生物。自不能無理想底活動。或爲自我。或爲社會。究其理想底目的。其終極之目的。雖難以明之。然遂行人生應努力之階段。逐漸創造。逐漸進化。理想之展開。究非不可能。但所謂理想。苟無客觀底確實性。純爲主觀之空想。則其價值亦甚微。終爲思想上遊戲耳。故吾人宜根據主觀底理想。實行改造人生與宇宙。精神固許有。物質亦許有。理性固許有。感情亦許有。道德固許有。

## 常識

### 健康要素 (一) (素)

健康是人人所希望的。近代生理學家。發明各種衛生方法。也不過要大家照着實行。可以享受健康的幸福罷了。但是各種衛生方法。倘詳細說起來。名目健康要素。投入報紙上面。請讀者加以指教吧。

- (一) 新鮮的空氣 新鮮的空氣。能使血液清潔。故我們在平時最好天天早起。或常到空地上去行深呼吸。這是對於健康上有極大功效的。
- (二) 滋養的食物 滋養的食物。能修理人體各部分。使發育飽滿。不是衰弱現象。故我當在平時。對於飲食不必貪多。只須選擇滋養豐富的食物就是了。
- (三) 適當的運動 適當的運動。能強健筋骨。調和血脈。促進呼吸及消化之作用。故我當在平時應該選擇一二種合宜於本身的體操。天天照樣練習十餘分鐘。倘不間斷。必能得到美滿的結果。

## 戲劇

### 一個小錢的戰爭 (一) (潘垂統)

人物：小毛 七歲底男孩兒。父親已死。大毛 小毛底哥哥。約九歲。三媽 小毛大毛母親。是一個寡婦。很嚴厲。小鍾 一個爲父母所鍾愛的男孩。約七歲。金娘 小鍾的姊姊。約八歲。六媽 小鍾金娘底母親。志六 賭錢。與其說是賭錢。不如說是弄錢。作戲底孩兒。約八歲。(甲)手錢底孩兒。約八歲。(乙)手錢底孩兒。約九歲。鐵工。鐵工底妻子。佈景：三間茅屋底前面。一塊兩方丈大的空地。東邊不蓋齊底短牆外。長着幾株底宛(豆旁)豆。南

## 家庭

### 我的大小家庭比較經驗談 (三) (俞耀秀)

- (一) 小家庭好處 (二) 不依靠他人 因不受旁人底阻碍。所以可自由發展。養成獨立營生底能力。不致終身依靠他人。
- (二) 財產不亂用 財產祇爲私有。所以沒有自利底心。只曉得發展。不致亂用於無價值底地方。
- (三) 做事認真 要做底事情。都是做自己底。所以祇知奮鬥。不知推諉。
- (四) 增加愛情 在大家庭。往往因人多。生出許多衝突。在此就不會了。假使能够大家互助。反能增加愛情。
- (五) 不累及他 假使遇有失敗底事情。竟可自己負責。不累及他人。

## 雜感

### 藝術與人生 (二) (李裕植)

藝術既是人生表現。那末藝術家所產生的赤子。是純粹極自然的情感底結晶品。所以董其昌評蘇東坡黃山谷的翰墨上說：(世人)不俗者。定不作書畫觀矣。因爲他們揮筆製作時。由於神與心會。心與氣合。行乎不得不行。止乎不得不止。筆墨之外。另有新生命的創造在。即是作者一刹那間內心和情感。激烈燃燒的光輝呵。

## 詩 界

### 落花有感 (孫養谷)

無限紅東復西。離愁舊恨惜香泥。年年都有花開日。幾見殘紅不散時。

### 自題秋江獨釣圖 (前人)

寂寂江頭萬木凋。一年秋水釣魚舟。無邊風月閒消受。富貴榮華久淡如。

Little's Oriental Balm



此膏乃由名醫精製。凡遇跌打損傷。風濕骨痛。頭痛牙痛。蚊蟲咬傷。以及一切皮膚病。抹上此膏。立見奇效。每盒售價。大洋一角。小洋五分。各大藥房均有代售。

一九三三年十一月十五號



本館電話一七八  
甲子年六月十八日  
星架坡中街門牌十號朱漢卿啟

電話第八百三十九號  
民國十三年四月一日

注  
 惠  
 及洋面保險生意價  
 格相宜賠償快捷  
 諸君光顧請移玉至  
 順吉街得力門牌壹  
 百一拾七號至一百  
 一十號此佈  
 英一千九百廿四年  
 九月十五號

HOOGLANDT & CO.  
 INSURANCE  
 117/121 Market Street  
 Singapore



可 由 唐 人 各 大 商 店 買 賜 謹 啓  
緞 吉 羅 怡 公 司



□集美校學葉校長在暑期學校  
開學式演說詞

我中國人無論做學教書。最缺之者方法耳。前賢生者。遞相傳授。書本上所記。只及其精要而方法則甚略。此非古代教育之無法。乃以印刷困難。語焉不詳。故失傳也。晚近人士漸有覺悟。力求教育之進步。所有教育方法。率能因時制宜。與世界最進者一同則進。不用從前一統相傳之舊法。故民國十三年來。各事雖覺失望。惟有一事差強人意者。卽小學教育是也。

我閩南地方偏僻。何以交通不便。教育之進步比較遲緩。當此時代。大家競進。精益求精。而最有希望之閩南。反墮乎其後。實堪慚愧。所以我輩務宜急起直進。以求進步之原因。約有數步驟。(一)建姑建小學教育定之。一節團結。研究。試行交換是也。先聯合各校人員相與討論。是爲團結。既有團結之

機會。則可同心合力。分門別類。作種種修理工。系統之研究。聚許多心思才力。集中於某問題。當然有所心得。以此心得試驗之。是爲試行。試驗不一如意。富察其利弊所在。謀所以改良之。例如江浙每年開小學研究會時。教育者可利用此。將平時感觸及其經驗所得提出討論。彼此互相指導。是爲交換。進步之原因如此。故此本暑期學校。同時並設立實習小學。習以本校小學部教師擔任。其中設計教學復式教學道爾頓制等。(從前未經辦事)。今亦試加實習。莫可使諸君感觸許多問題。以供磋商者也。惟近日前往參觀之人尙少。兄弟希諸位能於聽講外常去看看。留心考研。其謬誤者可加以指正。如有是處。亦了供參考。

兄弟尚有一句話與諸位互相勸勉。教育是神聖事業。不比做官發財。故吾人概不講報酬。不論勞力。蓋教育者。志趣高尚。凡可以益學生利學校者。靡所不爲。其報乃在辦學之成效。不在金錢多寡也。所以小學教師。必具之要件有二。(一)熱心凡辦事。歸吾人所管理即爲吾人之事業。必非常專心致志明之。不宜見異思遷。無所成就。(二)有研究精神。凡方法無絕對良好永久不受變。好之上有好。有此精神。盡力求上進。自己進步。則學生隨之進步。

罷市中之廈門形勢

市民之態度。自二十七日由各商遂公會。宣告休業。以爲抗捐的表示。官廳方面。雖覺手忙脚亂。而對於市民請求取消此項苛捐。則未之應也。故各途商以未得官廳之諒解。亦不願遽行開市。二十八日廈門市內。仍再繼續罷市。以示堅決。然以二十八日之罷市。似較二十七日數見遜色。市民態度。已不一致。多數商遂雖仍堅持。然亦有小資本經營之商人。恐受經濟影響。已於二十八日。即行開市。於此足見廈門市民之渙若散沙。所謂罷市。亦以五分鐘熱度出之耳。

▲減半捐奉之擬議 此次風潮之起。在曹官民雙方似各走極端。萬無轉圜餘地。及至二十七晚官廳見市民之團結。見有驚天動地之勢力。雖欲取強硬態度。至是亦輕軟化遷就。擬照原定捐奉。減半征收。以冀罷市風潮。歸於和緩。得以早日解決。然此係屬內幕之會議。並未見諸明文。將來果能實施否。仍是另一問題也。

(未完)

## □省警廳慎重防疫

省會警察廳近發出報告云。照得衛生事項關係甚行。保護社會之健康。增進人民之幸福。端在衛生重政。閩省地處海濱。四時不正之氣。尤易釀成瘟疫。故每至夏間。輒多發生疫病。本年入夏以來。疫氣萌芽。早已發見。本廳長有鑒及此。當即籌防疫。購備石灰臭水。沿街撒灑。以清濁氣。道路清潔。爲防疫根本。洪水退後。蕪草堆積更多。復飭各署隊添雇丁役。不分晝夜。按段掃除。近告肅清。捫心差堪自慰。至於救濟方法。除王莊已設有醫院。按日施診外。更於西門外接官亭。南台茶亭庵。分設防疫所兩處。以西醫主其事。施診施藥。購備救急時疫藥水三三瓶。及各種藥品。分配各署所。各隊各平民學校。暨各衙亭內如有臨時或中途發病者。均可向衛署就近取用。隨時救治。不取分文。此皆衛生行政積極的辦法也。若云消極方面。不能不以禁令行之。俾不講衛生者。有所畏懼。不敢以智人之權利。害社會之公益。猪肉一項。飲食物中。最爲普及。私宰死猪售賣。破壞衛生爲害最烈。疊經本廳嚴行厲禁。乃市猪惟利是圖。食其便宜。甘蹈法網而不顧。此次破獲西門外後興猪牙陳時。

凱陳歹歹黃蘭弟等三人。售賣死猪。業經遊街示衆。勒令歇業。各商民當已共見共聞。此外更有可慮者。熟物之害衛生。如香腸肉鬆乾肉皮(假魚唇)等件。以死猪或病猪之肉製成。無從辨認。相率效尤。貪圖厚利。更屬可惡。本廳長加意研究。及此不得不特行告誡。一面分派探嚴密察查。如各店鋪售賣前項食品發現實情。查有確實者。定將買賣之人。嚴重懲罰。并遊街示衆。決不寬貸。至各市場臭腐魚鮮。暨潰爛瓜果。以及拉雜不潔。有碍衛生之物品。均應不准售賣。須知衛生壞。關係人民生命。本廳責無旁貸。防患未然既虞不及。防微杜漸自應求詳。除分飭警區隨時查察外。玆對於衛生施行辦法。畧舉大概。及特別取締原因。用特曉諭。咸使聞知。宜互相勸勉云。

甯德鹽務之近聞

閩省鹽業自開放商辦。而甯德鹽商遵章採運。每擔完納正稅二元。後加賑官海軍捐五角。東冲護運捐一元。蘇島無漏。以爲正當營業。詎料時事變更。省垣有福泰和公司。稱奉馬總監命令。派有數十人。於五月廿三號到甯都云。伊等奉印甯羅六縣食鹽。卽圖壟斷利權。盡將各號原存課鹽。概行封禁售。又無備鹽應購。鹽至鹽荒。鄉民數百開入公署。孟知事深恐鹽關民食。遂卽派警諭令各號開封。照常應賣。毋准抬價等語。各鹽商迫不獲已。當奉令出賣。不料鄉民繼續買紛紛不已。又孟

知事發示。准予陸續賣。但羅泰和之查緝員梁國榮郭交陽等。知寧德各號鹽已謝官。即派兵數十人。分作四隊同鹽商苛勒。而寧德鹽商。以爲前經官示開官。諒無他慮。不想孟知事前後顛倒。揭封准賣之告示。墨尙未乾。及出票拘究開賣鹽斤之商號。該兵督迫勒。異於尋常。各商無敢向前。不得已托友求情。計被苛勒去七千一百角。而八都治昌號復被拿一人。當在八都街重打四十大棍。肉飛血流。見者無不觸目傷心。又被勒去洋四百六元。私賂二百五十元。即將八都街方面。轉包與黃某某等。全年認餉七千擔。背後運動費一千元。事頗醜有緒。詎料寧德全轄。經寧大公司句安。雙方簽約。手續完全。八都包辦人。又被取銷云。

**昭孔學校** 續招男女新生廣告  
附設半夜義學

本校創辦業經六載於茲矣。頗有成效。本屆改良新闢校所。增聘教員。擴充學額。添招新生。卅名。寄宿舍可容二十名。凡有志向學者。須早日到校報名。以免額滿不收。此佈。又蒙 富商邱益昌東君。揚陣熱心。教日慨助。月捐壹拾元。計全年壹百二十元。以維持敝校經費之困難。本校得以維持。誠令人之欽佩。登此鳴謝。

民國十三年八月十八號 大坡昭孔學校謹啟

○星洲南洋江夏堂啓事

本堂設立至今已閱月矣中儲籌募捐款幸賴我族人踴躍樂輸雖不能立舉巨資刻期建設而我族人之心公益急公好義已可概見是省義旣已成立場亦尚未調備對外自服務社會促進文化之責對內則互聯感情敦睦親誼種種設施尙付闕如若必俟捐款有看私後成立場所恐驟興需時無以鑒我族人向望之心同人等有見及此集議在未建設以前先行租用民房成立臨時場所庶人心有所歸宿進行目易我族人於公餘之暇亦可到場聚會叙暢親情並茲事大費繁若不另籌款以充經費勢必取資於此已募之捐款口削月剝逐漸消耗至他日建築祠宇恐有不敷之虞今捐款尤不便仰用而場所又不能不設兼籌並顧計惟有暫時勸募月捐以資挹注幸我族人深明事理衆議贊同爰定辦法四條督促進行我族具共勉之

一、本堂特別捐是指定爲建築祠堂及購置蒸嘗產業之用無論何項開支均不得通融挪用限前堂內經費暫募月捐充之

二、月捐由新歷八月份起按月徵收至祠堂落成之日止以後開支經費如何屆時開會對論之

三、本族人口多散居各處徵收月捐頗費周折原定辦法每次預收三個月如有不欲預交者任從隨捐人自便

四、徵收月捐由收捐員簽發雙聯收據爲憑如無此項收據祇往徵收者請認捐人嚴詞拒絕以杜冒收情弊

各帮族人認納月捐者請各帮公推代表一人帶領收捐員前往收捐以昭信示

癸丑年六月廿三日

注意！大注意！

▲欲新眼簾者注意

華燠

六國再將購到  
新式煙花多種  
訂於陽曆八月  
二十三四在本  
園內燃放諸君  
遣興快來：快  
來：爰將兩晚  
煙花名目列后

歡樂園有限公司廣告

*The Happy Vally Ltd.*

燃放的(五)聲震全球(六)梅花雪點

(九)日月爭輝(十)樓台鼓樂

一、藏武牧羊  
二、月暈流光  
三、山東响馬  
四、蝴蝶穿花  
五、士林祭塔  
六、空中旋月

九・怒斬蔡陽  
十・錦邊太極

十一・流星萬點十二・夜斬龍沮



保太和藥房名馳雙料廿四粉

總發行 日里大街門牌六十一號

本藥房廿四粉專選上等藥料製成歷蒙各埠試用奇效神速今行世廿餘年活人無數治五癆七傷咳嗽吐血遠年咳喘痰湧諸症男女老幼服之確有應驗之功實為唯一聖藥也

▲茲將主治  
九種氣喘 咳嗽 痰湧 吐血 遠年 咳嗽 痰湧 諸症 男女 老幼 服之 確有 應驗 之功 實為 唯一 聖藥 也

除痰止咳 痰湧 吐血 遠年 咳嗽 痰湧 諸症 男女 老幼 服之 確有 應驗 之功 實為 唯一 聖藥 也

小兒急驚 痰湧 吐血 遠年 咳嗽 痰湧 諸症 男女 老幼 服之 確有 應驗 之功 實為 唯一 聖藥 也

(服勿婦孕)  
法服  
一歲至三歲 服三分  
三歲至五歲 服五分  
五歲至十歲 服一分  
十歲至十五歲 服二分  
大人每服一錢

總理代處 星州何長春藥行  
檳城杏濟堂藥行  
中華民國十三年七月九號

POO THAY FOO DISPENSARY  
61 Kesawan Medan- Deli  
This Safe powder wish specially prepared to cure  
Consumption, Asthma, Bronchitis and Fever in children.  
Dircetion for use.

Mix 3this medicine with boiled water or tea.  
years of age 1 of a bottle.  
1/5 years of age 1/5 of a bottle.  
Adult one bottle at a time.  
Not to be taken by pregnant women

The Sincere Insurance & Investment Company, Limited  
(Incorporated in Hongkong)  
No. 14, Chulia Street Singapore Telephone No. 1746.  
電報暗碼) "Seervestee"

先饒資本 施措裕如  
保衛商旅 險化為夷  
有來交易限價廉宜  
公平正直 司理無欺  
先施保險置業有限公司  
司叻局  
正司理馬軒昂謹啓  
副司理陳典芳謹啓  
本寫字樓現由修羅拿律遷至  
厘亞街一十四號  
另各埠均有分設代理  
民國十三年四月一日



南洋總代理石叻現羅會豐商店

此藥精為理腎之要藥與市上所售之普通補腎藥  
不同舉凡腰膝軟弱四肢無力尿後反滴頭暈眼花  
精神恍惚用腦太過與及子嗣維艱等症服之無不立  
見奇効誠延年聖藥廣嗣之金丹願有斯疾者請購  
服之方知此藥之効力矣

價目 每瓶一元五角 每打十五元



何故旅  
行必備  
清導丸

因旅客他鄉飲食各殊難免合胃或嫌米糙或嫌肉敗或嫌菜蔬未得適心  
或飲水不潔以致胃不消化大便結滯或腹脹痛或嘔吐或泄瀉或痢疾或  
常備清導丸一瓶於袋中以防不時之需如覺頭暈目眩或心煩或肝火上升  
大便閉結或腹中脹滿之時可以隨時服之即覺舒暢如覺口渴或喉乾或  
形之中也江蘇南京狀元巷二號許瑞軒先生來書云清導丸自夏歷下  
皖宿烈山曾益德礦公司旅寓省城即患肚腹膨脹大便閉結異常痛苦延  
醫服藥不見效乃試服紅清導丸一瓶即覺舒暢大便通暢如常且清導丸  
精神倍增不覺疲乏誠為旅行必備之良藥也凡有出外者請購一瓶備之  
凡經售西藥者均有出售或函購亦可每瓶大洋一角五分星架坡馬車街三號韋廉士  
醫生藥局原裝郵寄一瓶可也每大瓶三元郵力在內

頭痛 疲乏 寒熱 等患  
乃服 韋廉士 大醫生 紅色補丸 始得 氣血 充足 精神 爽快 健矣

腦虛頭痛與便閉肝陽及胆汁失調所致之頭痛不同因腦虛頭痛係腦系虧之所致往往起於身體衰弱  
操勞過度思慮太甚是以療治腦虛頭痛以及各種腦系衰弱之症必須先為補血而後補腦可使腦  
筋強健也韋廉士大醫生紅色補丸之所以能治癒千萬之患腦系疾病者因是丸具有造血之奇功使血  
液強健而滋補腦筋俾得週身各部強健有力矣奉天高等學校校長張健平先生之證據足證韋廉士大  
醫生紅色補丸之功力矣其來函云鄙人素患先天不足以致身體衰弱每若用心太甚即頭暈目痛非痛  
稍一疎忽即是乍寒乍熱則身手足顫慄萬分重則寒熱頻頻無定自知皆由體元虧弱之故屢服補品未  
見十分功效而今年春  
擔任校務差使以來  
不免心勞日瘁值至  
夏間精神疲倦飲食  
漸少殊以為憂適遇  
舍弟赴吉道過勞口  
敘晤之後見鄙人病  
勢如斯亦以體弱所  
至勸以試服韋廉士  
醫生紅色補丸然鄙人亦將信將疑比即遣人向藥房購之  
兩瓶服之稍見微效繼而後服一打更見功效後連服至今日不但舊疾全瘳其常滋強盛感大醫士創製  
紅色補丸真有壽世之功勳同胞遇有如鄙人之病情立購服此紅色補丸無不奏效也鄙人感激無既謹  
肅數行以伸謝悃○韋廉士大醫生紅色補丸係不分男女補血健腦之聖藥凡經售西藥者均有出售或  
直向星加坡馬車街五號韋廉士大醫生藥局函購每一瓶大洋一元五角每六瓶八元郵力在內  
衛生小書奉送 敝局印精美衛生小書名曰體壯力強如何可得如欲索取即須寄一明信片  
至以上所列地址原裝郵送一本可也



啟者暹羅網羅境內盛興火藥所出之  
暹羅米向已馳名遠近現今叻中米市咸推  
此庄為冠蓋其米粒均係粉西施名譽可  
貴粒粒圓勻色澤又極潔潤而且香甘  
口同一米量而此米所得之飯比別庄為  
多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻  
向來僅由十八間吳祥和一家經理并無分  
託他人茲更精益求精選剔以期無負  
諸君之雅愛特將青龍商標向當地政  
府註冊登明憑報俾得週知但恐有射  
利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或翻用  
本棧米袋或以仿佛相類之標希圖混冒用  
特將此商標圖式登明廣告如有以上各等  
情弊本棧定當究辦 諸君子得知其  
處所在前來報明引獲亦必不吝重酬合  
聲明各宜自愛特此預告

暹羅網羅火藥駐叻代客王瑞圖謹啟  
民國十二年四月廿九日



實業救國

枚。比較去年華商稍減。日商增加約三十萬鎊云。

相當之補助金。使官辦或官商合辦之銀行。予以

CHUNG HWA BOOK CO,  
103 SOUTH BRIDGE ROAD,  
SINGAPORE,  
新加坡大馬路一百零三號  
中華書局啟

孤慈愛本不忍人之心以行不忍人之事因欲另闢途徑

以求籌款之方以商會所未及演劇籌賑乃所願之一端也茲定新歷八月廿二日(即夏曆七月廿二日拜五)下午兩點半鐘假座本坡中華總商會開同僑大會商討論一切進行諸日救災者不期於鼎食拯溺者毋俟乎著龜回首災區吾閩粵人之忍死須臾以待拯救者比比皆是也我僑人士其亦有鴛鴦在屋兄弟急難之思乎依時蒞止鼎力贊助又烏可以已耶

民國十三年八月廿一日

三

月一日

◁ 司公限有瑞錦 ▷  
 L. Y. SWEE COY., LTD.  
 牌門號七十五街絲絲  
 57, Cecil Street, Singapore.  
 號十三百五風律德  
 Phone No - 530



◎各貨行情一覽表

巨港烏椒上	一七四元	二赤甘蜜價開	三十三元
又 中	一十二元	三號赤甘蜜	元三十式
老律烏椒上	一十四元	烏甘蜜行開價	十三元七
又 有	一十一元六	又甘蜜土庫出價	十三元五
沙撈越白椒上	三十一元五	廿二號粗花糖每擔	十元八
又烏椒上	一十三元五	廿六號粗花糖每擔	十一元七五
柔佛烏椒上	一十五元	四十四號幼花糖每擔	十二元二五
又 中	一十三元五	本坡和豐椰油小罐	二十二元五
坤甸白上	三十二元	又 舊 珍 庄	二十一元
又烏椒上	一十三元	本坡大標土油每箱	五元九
白 椒	二十一元五	雜標土油每箱	五元六
本坡烏椒上	十七元	日標土油每箱	五元四
椒 行	十七元	箭標土油每箱	五元五五
上	二十五元五	虎標土油每箱	五元五
又烏上	一十四元	貴標土油每箱	五元六
一號椰干	十二元七五	王標標土油每箱	五元八
二號椰干	十二元二五	龍標土油每箱	五元五五
三號椰干	十元	簡標土油每箱	三元三五
本坡頭我粉上	六元一五	吉隆江沙	三元一五
又粉上	五元二五	峇株白片每磅	十元二五
越坡頭我粉上	六元一	坤甸兒羅冬上	十元
又 中	五元七	又 落 箱	九元五
納蘭頭我粉上	五元	沙撈越兒冬上	九元五
中 粒	十式元七五	又 落 箱	十一元五
幼 粉	十式元五	港學兒羅冬上	二十六元
幼 丕	十一元二二五	一號水牛皮每擔	二十三元
一號花細乳	四角七占	二號水牛皮每擔	四十六元
一號白煙乳	四角七占	一號赤牛皮每擔	四十七元
二號烟花乳	四角五占	二號赤牛皮每擔	五十八元
三號烟花乳	四角零五	一號鹿皮每擔	五十二元
吧那細庄上	四角一五	二號鹿皮每擔	十二元
一號光片	四角七占	水牛皮每支	
二號光片	四角六占		
一號赤甘蜜開價	二十三元		



# 馳名花柳聖藥

**搜毒丸** 專治入骨之毒...  
**骨痛水** 專治風濕骨痛...  
**珠珀散** 專治小兒驚風...  
**除毒水** 專治一切瘡毒...  
**不憂丸** 專治男婦虛損...  
**生理腎丸** 專治腎虧...  
**化毒膏** 專治一切瘡毒...

批發店商豐會 全大底怡石 保平能保叻

## 元花堂藥

**功發神速** 藥力醇厚一日見效...  
**不墜不瀉** 以約力除其毒...  
**預防花柳** 凡涉足花叢者...  
**色價低廉** 花柳丸每瓶七角...



**生肌 拔毒膏**  
**婦科樂丸 清補瀉丸**

石叻 庇能 羅會豐商店總批發

## 伍泉巧

**萬應眼科丸** 專治一切眼疾...  
**珠寶眼散** 專治眼目紅腫...

## 衛安公司

**救時普濟水** 治主：霍亂、嘔吐、泄瀉、中暑...  
**自來血** 補血、強身...  
**海波藥** 治肺癆、咳嗽...  
**艾羅** 治瘧疾、發熱...

## 女寶丹

治月期不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕...